

恭頌林弼臣先生駁骨妙手

啓者前在企鵝嶼附近西人做園工爲業當工之際偶因失慎被樹根所刺左足脚眼上二寸餘其時痛楚連連束手無策即入西人醫院調治不料經醫三月有奇全不見功意欲出外尋醫不獲及後告以施求之始得准情出外到余先生處求醫是時余料此症日久難以復原先生診後判以無妨云此症雖久外敷內服定然復原余施藥一月已全愈復如常出外尋工余先生之德德蓋數世以爲鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳 先生寓安南村人林學濟恭頌

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記式簡便之原文今特聘名流從新訂定時數年易數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之體制不同經我民政府再三曉諭變通用法若無此新式之式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶儀禮官制應酬呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲工商各界不可不備 ▲學界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興街同安人舖啓

CHUNG MEE CO. 35185 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

五洲大藥房

啓者本藥房在金山大埠中興街同安人舖啓

保安堂

BOW ON TONG CO. 12 PENDER STREET, WEST VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

有常

正脾胆

綸昌號

(衣)(新)(西)(中) LUN CHONG & Co., Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street, E. Vancouver, B.C.

三盛

Sam Shing Lin Kee Co No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.

美國太平洋快捷新輪船公司

Pacific Steamship Co. Victoria and VANCOUVER, B. C. (國)(回)(船)(輪)(固)(堅)(搭)(請)

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下

▲天尾姐船 船期十一月十五號

▲山汝打船 船期十一月十五號

▲頭等位銀一百二十五元

▲大船位銀五十一元

▲美國總代理源隆號馬達

▲加拿大總代理利同昌馬達

▲華人總代理乾豐號馬大諱

▲永祥源馬樞俊馬廉政

▲美國總公司謹啓

本藥房自創以來至今廿有餘年久蒙梓里光顧 自知恩我如天今又加聘醫師 隨時西藥俱全各色羊毛線仔 綉結內彩外裝樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍函取來自外埠 依期妥附週旋

華埠 扁打東街綸昌號啓

本藥房精造各款頂腹皮靴工精料不悞工本專比美於西人所造之靴修飾整舊靴收價從廉現辦到省城正字號等絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香蠟雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號 三盛連記謹啓

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色俱備遠近各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人啓

三鞭補腎丸

此丸乃本藥房精製之第一補腎丸也乃專治男婦腎虛精冷血虧等症。凡患此症者服此丸後，精神煥發，體力倍增。每盒定價伍員。

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本藥房精製之第一解毒藥汁也。凡患花柳新蛇等症者服此藥汁後，毒氣自消，血脈自通。每料定價伍元。

內痔解毒丸

此丸乃專治內痔之聖藥。凡患內痔者服此丸後，痔核自消，痛苦自除。每盒定價伍員。

夜夢遺精丸

此丸乃專治夜夢遺精之聖藥。凡患此症者服此丸後，夢遺自止，精神自健。每盒定價伍員。

小腸氣痛斷根散

此散乃專治小腸氣痛之聖藥。凡患此症者服此散後，氣痛自止，斷根不發。每盒定價伍員。

衛生補血汁

此汁乃專治衛生補血之聖藥。凡患血虛者服此汁後，血脈自充，身體自健。每盒定價伍員。

老血消毒丸

此丸乃專治老血消毒之聖藥。凡患老血者服此丸後，毒氣自消，血脈自通。每盒定價伍員。

本藥房精製各種膏丹丸散并包製各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來函讚頌無不稱頌如各埠埠且願附函惠寄研究對症發藥毋誤委任焉

仁安大藥房 啓

本藥房精製各種膏丹丸散并包製各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來函讚頌無不稱頌如各埠埠且願附函惠寄研究對症發藥毋誤委任焉

仁安大藥房 啓

本藥房精製各種膏丹丸散并包製各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來函讚頌無不稱頌如各埠埠且願附函惠寄研究對症發藥毋誤委任焉

仁安大藥房 啓

恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣貨物并鮮明牛肉豬肉牛肚豬肚等項發售價格十分相宜仰諸君留心光顧加惠歡迎

電話 恒利照記啓

HUNG LEE & CO. Pender St., P.O. Box 1416 Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

本醫生精製各種膏丹丸散并包製各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來函讚頌無不稱頌如各埠埠且願附函惠寄研究對症發藥毋誤委任焉

劉日初醫生 啓